

## ANGABEN ZUR PERSON

## INFORMAZIONI PERSONALI

Vorname / Name

**Stefan Canale**

Nome / Cognome

## BERUFSERFAHRUNG

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

<b>2008 - 2016</b>	Technischer Inspektor in der Abteilung Hochbau und technischer Dienst der Autonomen Provinz Bozen – Amt für Hochbau West 11.2	Ispettore tecnico presso la ripartizione Edilizia e servizio tecnico della Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Edilizia Ovest 11.2
<b>1997 – 2008</b>	Bautechniker in der Abteilung Hochbau und technischer Dienst der Autonomen Provinz Bozen – Amt für Hochbau West 11.2	Tecnico edile presso la ripartizione Edilizia e servizio tecnico della Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Edilizia Ovest 11.2
<b>1992 - 1997</b>	Geometer in der Abteilung Hochbau und technischer Dienst der Autonomen Provinz Bozen – Amt für Hochbau West 11.2	Geometra presso la ripartizione Edilizia e servizio tecnico della Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Edilizia Ovest 11.2
<b>1990 - 1991</b>	Geometer im Amt für Luftreinhaltung der Autonomen Provinz Bozen	Geometra presso l'ufficio aria e rumore della Provincia Autonoma di Bolzano

## SCHUL- UND BERUFSBILDUNG

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

<b>1992 - 2018</b>	Verschiedene Weiterbildungskurse (z.B. Arbeitssicherheit, Klima Haus, Akustik, Projektmanagement, Öffentliche Aufträge, usw.)	Vari corsi di formazione (ad es. Sicurezza sul lavoro, Casa clima, acustica, gestione dei progetti, appalti pubblici, ecc.)
<b>1996</b>	Staatliche Befähigungsprüfung – Geometer	Esame di stato - Geometra
<b>1986</b>	Diplom Oberschule für Geometer „Heinrich Kunter“ in Bozen	Diploma di scuola superiore per geometri "Heinrich Kunter" a Bolzano

## PERSÖNLICHE FÄHIGKEITEN

## COMPETENZE PERSONALI

Muttersprache(n)	Deutsch / tedesco	Lingua madre
------------------	-------------------	--------------

Weitere Sprache(n) / Altre lingue	VERSTEHEN / COMPRENSIONE		SPRECHEN / PARLATO		SCHREIBEN / PRODUZIONE SCRITTA
	Hören / Ascolto	Lesen / Lettura	An Gesprächen teilnehmen / Interazione	Zusammenhängendes Sprechen / Produzione orale	
Italienisch / italiano	C2	C2	C2	C2	C2
Zweisprachigkeitsnachweis A – attestato di bilinguismo A					
Englisch /	A2	A2	A1	A1	A1

A1/A2: elementare Sprachverwendung, B1/B2: selbstständige Sprachverwendung, C1/C2: kompetente Sprachverwendung  
Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato

Kommunikative Fähigkeiten  
Competenze comunicative

Gute Kommunikationsfähigkeiten erworben während meiner Tätigkeit bei verschiedenen Koordinierungssitzungen, internen Sitzungen, Kontaktfreude, Offenheit und gute Teamfähigkeit

Buone capacità comunicative acquisite durante il mio lavoro in vari ambiti o riunioni di coordinamento, riunioni interne. Socievole, aperto con capacità di lavorare in team

Organisations- und Führungstalent  
Competenze organizzative e gestionali

Gegenwärtig Verantwortung als Stellvertretender Amtsdirektor für ein 9-köpfiges Team

Attualmente responsabile come sostituto direttore d'ufficio per un team di 9 collaboratori

Berufliche Fähigkeiten  
Competenze professionali

Technische Fähigkeiten und Kompetenzen erworben durch langjährige Berufserfahrung und persönlicher Weiterbildung; Management von öffentlichen Bauvorhaben von der Programmierung bis zur Ausführung.

Capacità e competenze tecniche acquisite attraverso molti anni di esperienza professionale e formazione personale; Gestione di progetti di lavori pubblici dalla programmazione fino all'esecuzione.